

PRIME³

SAC31



Owner's manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi

Portable air conditioner
Tragbare Klimaanlage
Klimatyzator przenośny

Diagram 1

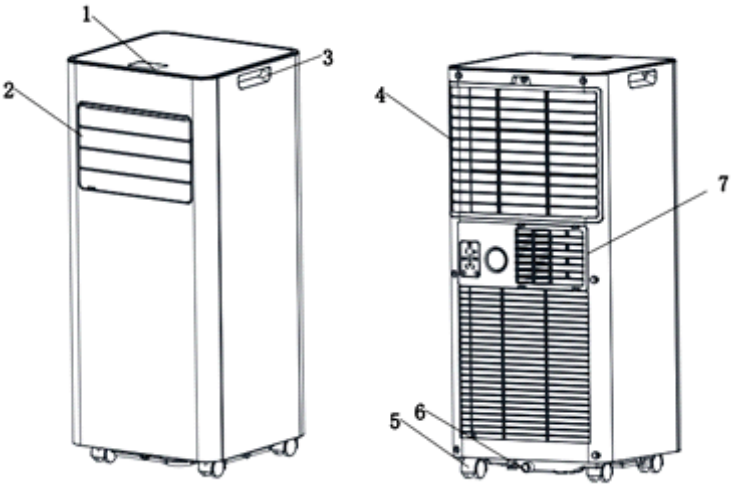


Diagram 2

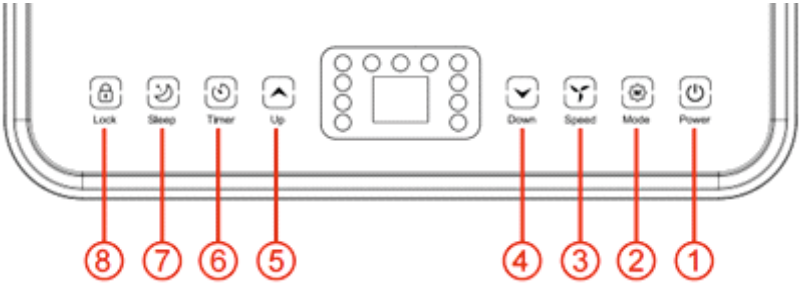
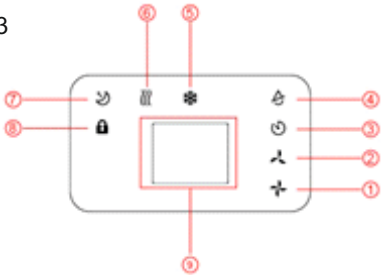


Diagram 3



IMPORTANT NOTES:

Symbol	Symbol	Alert type	Description
 Caution: risk of fire Alert type: WARNING Description: This symbol indicates that the device contains flammable refrigerant. A fire hazard exists if the refrigerant leaks and comes into contact with an external ignition source.		NOTE	This symbol indicates the need to read the instructions manual carefully.
		NOTE	This symbol indicates that a service specialist should perform the required works in accordance with the installation manual.
		NOTE	This symbol indicates that information is available in the instructions manual or installation manual.

- Store the device in a room where there are no permanent fire (e.g. operating gas equipment) and ignition sources (e.g. operating electric heater).
- Store the device in a way that prevents mechanical damage.
- Do not pierce or expose to fire.
- Any person involved in servicing or working on a refrigerant circuit should have a current valid certificate issued by an accredited organisation that confirms their qualifications regarding the safe handling of refrigerants according to requirements. Servicing works must be performed only according to the device manufacturer's guidelines.
- Maintenance or repair works that require the assistance of other trained personnel should be performed under the supervision of a person competent in the use of flammable refrigerants.

- Before performing any works on circuits containing flammable refrigerants, it is essential to perform a safety inspection to minimise ignition risks. Works should be performed according to a control procedure to minimise the risk of flammable gas or vapours being present during the works. All maintenance personnel and other persons working in the vicinity must be instructed in the nature of the work. Avoid working in confined spaces. Isolate the area around the workplace. Ensure that the area has been inspected by means of the control of flammable materials.
- Refrigerant may be odourless.
- The device contains a determined amount (in grams) of R290 refrigerant (see the nameplate).
- R290 is a refrigerant that meets the requirements of the European directives concerning environmental protection.
- Do not pierce any element of the refrigerant circuit.
- When installing, operating or storing the device in a place without adequate ventilation, the room must be designed in such a way that no refrigerant will accumulate (in case of leakage). Refrigerant accumulation can cause a fire or explosion due to the presence of electric heaters, stoves or other sources of ignition.
- Transport of equipment containing flammable refrigerant: see transport regulations.
- Equipment symbol designation: see local regulations.
- Disposal of equipment containing flammable refrigerant: see national regulations.
- Equipment/devices storage: store in compliance with the manufacturer's guidelines.
- Storage of packed (unsold) equipment: The protective packaging of stored equipment should prevent the refrigerant from leaking in case of mechanical damage to the equipment. The maximum number of items of equipment to be stored together is specified in local regulations.

- To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product.
- Before using this device read the instruction manual and follow the instructions inside. The manufacturer is not liable for any damages caused by the misuse of this device due to inappropriate handling. Please keep this manual for future reference.
- This device is for domestic use only. Do not use for any other purposes.
- The device should only be connected to an earthed socket with values corresponding to the values on the rating label.
- It is necessary to check, if total current consumption of all devices plugged into the wall outlet does not exceed the fuse in the circuit.
- If you are using an extension cord, make sure that the total power consumption of the equipment plugged into the extension cord does not exceed the extension cord power rating. Extension cords should be arranged in such a way as to avoid tripping hazards.
- Make sure the cable is grounded, 3-cores with a socket and an earth cable.
- Do not let cord hang over edge of counter, or touch any hot surface.
- The device is not designed to be controlled via an external timer, separate remote control, or other equipment that can turn the device on automatically.
- Before maintenance work always disconnect the unit from the power supply.
- When unplugging the power cord from electrical outlet, hold it by the plug only and remove the plug carefully. Never pull the cable as it may cause damage to the plug or power cord.
- Damage to the power cord or plug can lead to an electrocution hazard.
- Never leave the product connected to the power source without supervision.
- Never put the power cable, the plug or the whole device into the water or any other liquids.

- The device should be cleaned regularly complying with the recommendations described in the section on cleaning and maintenance.
- Do not place the device near sources of heat, flame, an electric heating element or a hot oven. Do not place on any other device.
- This equipment can be used by children aged 8 years and over as long as supervision is provided. People with reduced physical or mental capabilities, as well as people with no previous experience of using this equipment must be supervised and made aware of the risks. The instruction manual should be used as a reference for the safe use of this equipment.
- Children should not play with the equipment. Children without ensured supervision should not be allowed to perform the cleaning and maintenance of equipment. Additional precautions should be taken when using this device in the presence of children or pets. Do not allow children to play with the device.
- Never use the product close to combustibles.
- Never expose the product to atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc... Never use the product in humid conditions (like bathroom or camping house).
- The power cable should be periodically checked for damage.
- If the power cable is damaged the product should be taken to a professional service location to be fixed or replaced to prevent any hazards from arising.
- Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product by yourself as it can lead to electric shock. Always return the damaged device to a professional service in order to repair it.
- All the repairs should only be performed by authorized service professionals. Any attempted unauthorised repairs performed can be a hazard to the user.

- Only Original accessories should be used, as well as accessories recommended by the manufacturer. Using accessories which are not recommended by the manufacturer may result in damage of the device and may render the device unsafe for use.
- Position the unit to ensure optimal air flow. The dehumidifier should be placed at least 50 cm away from walls, furniture, curtains, etc.
- The air-intake and outlet ventilation grilles should be cleaned on a regular basis. Do not cover the unit or the ventilation grilles.
- Do not place any objects on the unit. Do not use the unit near solvents, paints, insecticides or any other chemicals.
- Do not place or use the unit in areas where it could be exposed to water, e.g. near showers, bathtubs, washbasins, etc. Do not tilt the unit if you suspect that there is any water in the water tank.
- Place the unit on a surface with a load-carrying capacity of at least 40 kg.
- Do not use the unit in spaces smaller than 6m².
- Do not insert any objects into the inlet or outlet grilles.
- Do not direct the air flow towards animals or plants.
- The water that accumulates is not suitable for drinking (it is highly demineralised).
- The unit can be used at temperatures 5-35°C. The unit is not designed to maintain a very-low humidity level (below 35%) for a prolonged period.
- Before the first use, remove all protective elements such as cardboard, foil, and foamed polystyrene.
- Wait at least 3 hours before switching on the unit following transportation, or if it has been turned upside down (i.e. placed in non-vertical position).



Device is compliant with EU directives:

- Low voltage directive (LVD)
- Electromagnetic compatibility (EMC)

Device marked CE mark on rating label



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Device description.**Diagram 1**

1. Control panel
2. Air outlet with adjustable louvre
3. Handle
4. Air inlet with air filter
5. Wheels
6. Bottom drainage opening
7. Hot air outlet grille

Display description:**Diagram 3**

1. Fan speed indicator
2. Low fan speed
3. Timer
4. Dehumidifier mode
5. Cooling mode
6. Fan mode
7. Standby
8. Lockout
9. Display window

Control panel description**Diagram 2**

- 1.1 On/off button on the POWER unit.
- 1.2 MODE button for operation between ventilation, cooling and dehumidification.
- 1.3 Button for changing the strength of the air flow SPEED.
- 1.4 Decrease of the desired temperature or timer setting.
- 1.5 Increase desired temperature (16°C~32°C) or timer setting.
- 1.6 Button to set the time for the unit to be automatically switched on or off.
- 1.7 Button to enable or disable sleep mode.
- 1.8 Button to lock the device

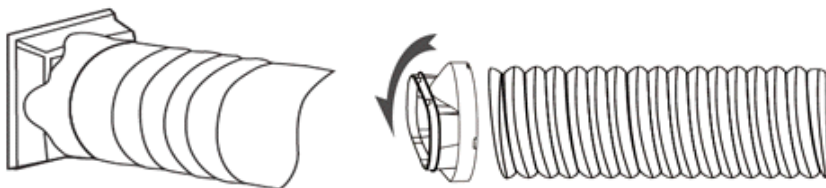
PREPARING THE APPLIANCE FOR OPERATION

The air conditioner requires air to be vented to the outside of the room being cooled. Connect the exhaust air pipe to the air conditioner, direct the other end to the outside through a tilt window or to a ventilation grille prepared for this purpose. Take care to keep the outlet pipe as short as possible. Note that the discharge pipe heats up and the heat will stay in the room. If necessary, use a longer heat removal pipe. It is advisable to use insulation such as cladding the pipe with wool or polystyrene.

The air conditioner does not normally require installing a condensate drainage pipe. In very high humidity conditions, or if you want to dehumidify the air in the room, this solution may be recommended. The water should be discharged using a hose to a drain to the sewage system. The water will be heavily demineralised and is not suitable for drinking or watering plants.

Place the air conditioner in a location where the air flow will not be blocked. Leave at least 50 cm of free space around the air conditioner. Pay particular attention to curtains and other textiles so that they do not restrict the airflow. Do not place the air conditioner near heat sources, in direct sunlight, in places subject to vibration and shock, in dusty rooms, inside pieces of furniture that could restrict air flow and on uneven surfaces.

Install an air discharge pipe. Connect the tube to the connector. At the other end, screw the fixing to the window seal.



Place the discharge pipe in the window, then stretch it so that it reaches the air conditioner. Avoid kinks and angles on the pipe. Reduction in airflow will result in a decrease in the unit's performance.

DEVICE OPERATION

1. Connect the appliance to the power source.
2. Switch on the air conditioner using the POWER switch (1.1)
3. Select the operating mode between cooling, dehumidification, fan by pressing the MODE selection button (1.2).
4. To set the air flow direction you must manually adjust it.
5. Set the expected temperature using the up and down arrow keys (1.4, 1.5).
6. The blowing force can be changed by pressing the SPEED blowing control button (1.3).
7. Timer function:
Activating the TIMER mode when the unit is switched off sets the number of hours after which the unit will switch on.
Activating the TIMER mode when the unit is switched on sets the number of hours after which the unit will switch off.
The timer is set using the up and down arrow keys (1.5, 1.4) after pressing the timer button (1.6).
When the TIMER function is set, the unit will enter the off/on timer mode. In this mode, the air conditioner will operate according to the selected setting.
To switch the timer off, set the timer value to 00 or press the POWER switch (1.1).
8. Night mode function:
When this mode is activated, the air conditioner raises the target temperature by one degree after 1 hour, and by another degree after the next.
9. NOTE: the air conditioner has an automatic defrost function. If the automatic defrost mode is activated, the fan will run and the power on indicator will flash. Once the defrosting process is complete, the air conditioner will resume operation.
10. If the condensate drip tray overflows, the unit will stop operation. Disconnect the air conditioner from the power supply and then place a vessel under the water drain. Remove the plug and wait for the water to drain. Then plug the drain hole again. Do not tilt the air conditioner during this operation as water may spill out of the drip tray.
11. You can connect a condensate drainage pipe. It should be connected to the upper drain hole. Ensure that the pipe slopes steadily towards the external vessel or drain grille.



CLEANING AND MAINTENANCE

Ensure the product is unplugged and fully cooled down before cleaning. Keep the inlet and outlet openings free from dust. Wipe the unit gently with a damp cloth and then wipe dry. Clean the air filter regularly.

TECHNICAL DATA:

- Cooling capacity: 2.1 kW/ 7k BTU
- Voltage: 220-240V~50 Hz
- Dehumidification capacity: 0.8 l/h
- Air flow rate: 290 m³/h
- Refrigerant: R290/0.115 Kg
- Maximum noise level: 65 dBA
- Power consumption (cooling): 780 W
- Permissible excessive operating pressure for suction: 0.7 Mpa
- Weight of device: 20 kg
- Maximum allowable pressure: 3,2 Mpa
- Unit packaging dimensions: 32,8 x 35,5 x 86,5 cm
- Weight with packaging: 23 kg

WICHTIGE HINWEISE:

Symbol	Symbol	Achtung	ERLÄUTERUNGEN
 Caution: risk of fire Achtung: WARNUNG ERLÄUTERUNGEN: Dieses Symbol bedeutet, dass sich leicht brennbares Kältemittel im Gerät befindet. Beim Austritt des Kältemittels und wenn dieses mit einer externen Zündquelle in Kontakt kommt, besteht Brandgefahr.		VORSICHT	Dieses Symbol bedeutet, dass Sie sich sorgfältig mit der Bedienungsanleitung vertraut machen sollten.
		VORSICHT	Dieses Symbol bedeutet, dass die empfohlenen Maßnahmen von einem Servicemitarbeiter gemäß den Installationsanweisungen durchgeführt werden sollten.
		VORSICHT	Dieses Symbol bedeutet, dass Informationen in der Betriebs- oder Installationsanleitung verfügbar sind.

- Das Gerät ist in einem Raum ohne ständig wirkendes offenes Feuer (z.B. betriebenes Gasgerät) und ohne Zündquellen (z.B. betriebenes Elektroheizgerät) aufzubewahren.
- Das Gerät ist so aufzubewahren, dass mechanische Beschädigungen vermieden werden. Nicht durchstechen sowie keinem Feuer aussetzen.
- Jede Person, die an Servicearbeiten oder Eingriffen in den Kältemittelkreislauf beteiligt ist, muss über ein gültiges, aktuelles, von einer akkreditierten Organisation ausgestelltes Zertifikat verfügen, das ihre Qualifikation für den sicheren Umgang mit Kältemitteln - wie gefordert - bestätigt. Servicearbeiten sind nur in Übereinstimmung mit den Empfehlungen des Geräteherstellers durchzuführen.
- Wartungs- und Reparaturarbeiten, die die Unterstützung anderer qualifizierter Personen erfordern, sollten unter der Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die in der Verwendung brennbarer Kältemittel kompetent ist.

Schutzverpackung der gelagerten Geräte sollte das Austreten von Kältemittel - im Falle einer mechanischen Beschädigung der Geräte - verhindern. Die maximale Anzahl der zusammen zu lagernden Ausrüstungsgegenstände richtet sich nach den örtlichen Vorschriften.

- Um die größte Zufriedenheit zu erreichen, sich an der Effektivität des Produktes zu erfreuen und alle seine Eigenschaften und Funktionen kennenzulernen, bitten wir Sie, sich mit dieser Anleitung vertraut zu machen, bevor Sie mit der Verwendung dieses Produktes beginnen.
- Vor Nutzungsbeginn des Gerätes bitte die Bedienungsanleitung durchlesen und laut den enthaltenen Hinweisen vorgehen. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Nutzung oder falsche Bedienung entstanden sind. Die Bedienungsanleitung sollte so aufbewahrt werden, damit sie auch bei der späteren Nutzung des Gerätes zur Verfügung steht.
- Das Gerät dient ausschließlich dem Hausgebrauch.
- Das Gerät darf nur gemäß seiner Bestimmung genutzt werden. Das Gerät darf ausschließlich an eine Steckdose mit der, dem Typenschild entsprechenden Charakteristik, angeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob die gesamte Leistungsaufnahme aller, an der Wandsteckdose angeschlossenen Geräte, die maximale Belastung der Sicherung nicht überschreitet.
- Sollte ein Verlängerungskabel benutzt werden, muss überprüft werden, ob die gesamte Leistungsaufnahme aller, an das Verlängerungskabel angeschlossenen Geräte, die maximalen Belastungsparameter des Verlängerungskabels nicht überschreitet. Das Verlängerungskabel soll so verlegt werden, dass ein zufälliges herausreißen und/oder stolpern vermieden werden. Versichern Sie sich, dass das Verlängerungskabel ein Dreileiterkabel ist und über eine Erdung verfügt.
- Achten Sie darauf, dass das Versorgungskabel nicht über eine Tisch- oder Regalkante hängt, oder eine heiße Fläche berührt.

- **Vor Arbeiten an Systemen, die brennbare Kältemittel enthalten, ist eine Überprüfung des Sicherheitszustands erforderlich, um das Entzündungsrisiko zu minimieren. Die Arbeiten müssen nach einem Kontrollverfahren durchgeführt werden, um das Risiko des Vorhandenseins brennbarer Gase oder Dämpfe während der Arbeit so gering wie möglich zu halten. Das gesamte Wartungspersonal und alle anderen Personen, die in diesem Bereich arbeiten, werden über die Art der Arbeiten informiert. Arbeiten in geschlossenen Räumen sind zu vermeiden. Der Bereich um den Arbeitsplatz herum muss isoliert werden. Vergewissern Sie sich, dass entsprechende Bedingungen im Bereich sichergestellt sind, indem entflammbare Materialien überprüft wurden.**
- **Das Kältemittelgas kann geruchlos sein.**
- **Das Gerät enthält eine bestimmte Anzahl Gramm des Kältemittelgases R290 (siehe Typenschild).**
- **R290 ist ein Kältemittelgas, das die Anforderungen der europäischen Umweltrichtlinien erfüllt. Keine Elemente des Kühlkreislaufs durchstechen.**
- **Bei Installation, Betrieb oder Lagerung des Gerätes an einem Ort mit unzureichender Belüftung muss der Raum so geplant sein, dass sich in diesem (im Falle eines Lecks) kein Kältemittel ansammelt, das durch das Vorhandensein von elektrischen Heizgeräten, Herden oder anderen Zündquellen einen Brand oder eine Explosion verursachen könnte.**
- **Transport von Geräten, die entflammbare Kältemittel enthalten: siehe Transportvorschriften.**
- **GeräteKennzeichnung mit Symbolen: siehe örtliche Vorschriften. Entsorgung von Geräten, die entflammbare Kältemittel enthalten: siehe nationale Vorschriften.**
- **Lagerung von Ausrüstungen/Geräten: Die Lagerung von Geräten sollte in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers erfolgen. Lagerung von verpackten (nicht verkauften) Geräten: Die**

- Das Gerät ist nicht für eine Steuerung mit einem externen Zeitschalter, einer getrennten Fernbedienung oder einer anderen Einrichtung, die das Gerät automatisch einschalten können, bestimmt.
- Vor Wartungsarbeiten muss das Gerät unbedingt vom Netz getrennt werden. Bei der Trennung des Versorgungskabels muss man es immer am Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Man darf nie das Netzkabel am Kabel herausziehen, weil das Kabel oder der Stecker beschädigt werden können, im Extremfall kann es auch zu einem tödlichen Stromschlag kommen.
- Man darf das an die Steckdose angeschlossene Gerät nicht ohne Aufsicht lassen. Man darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.
- Das Gerät muss regelmäßig, gemäß den Empfehlungen, die im Abschnitt über Reinigung und Wartung des Gerätes beschrieben sind, gereinigt werden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenen Flammen, einem elektrischen Heizelement oder auf einem heißen Backofen. Platzieren Sie es nicht auf anderen Geräten.
- Dieses Gerät darf durch Kinder im Alter von mindestens 8 Jahren, durch Personen mit verminderten körperlichen und geistigen Fähigkeiten und durch Personen ohne Erfahrung und Gerätekenntnisse benutzt werden, wenn eine Aufsicht gewährleistet ist, oder wenn die Anweisungen zur sicheren Nutzung für diese Personen auf verständliche Art und Weise vermittelt wurden, so dass die mit der Nutzung verbundenen Gefahren klar sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Kinder ohne Aufsicht dürfen keine Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- Besondere Vorsicht sollte gewaltet werden, wenn sich in der Nähe Kinder oder Haustiere aufhalten. Man darf Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.

- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht brennbaren Stoffen benutzen. Setzen Sie das Gerät nicht der Wirkung atmosphärischer Einflüsse aus (Regen, direkter Sonneneinstrahlung usw.) und benutzen Sie es nicht unter Bedingungen erhöhter Feuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels.
- Wenn das nicht abnehmbare Netzkabel beschädigt wird, muss es beim Hersteller, in einem Fachreparaturbetrieb oder durch eine qualifizierte Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät so ein, dass ein optimaler Luftstrom gewährleistet ist. Der Luftentfeuchter darf nicht näher als 50 cm zu Wänden, Möbeln, Vorhängen usw. platziert werden.
- Die Ein- und Auslassgitter des Gerätes sollten regelmäßig gereinigt werden.
- Decken Sie das Gerät und die Lüftungsgitter des Gerätes nicht ab.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Lösungsmitteln, Farben, Insektiziden und anderen Chemikalien.
- Stellen oder verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, die dem direkten Kontakt mit Wasser ausgesetzt sind, wie z.B. in der Nähe von Duschen, Badewannen, Waschbecken usw.
- Kippen Sie das Gerät nicht, wenn sich Wasser im Wassertank befindet.
- Stellen Sie das Gerät auf eine Oberfläche mit einer Druckfestigkeit von mindestens 40 kg.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen kleiner als 6m².
- Stellen Sie keine Gegenstände in die Einlass- oder Auslassgitter des Gerätes.
- Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf Tiere oder Pflanzen.
- Das vom Luftentfeuchter gesammelte Wasser ist nicht zum Verzehr geeignet (das Wasser ist stark demineralisiert). Es sollte in die Kanalisation eingeleitet werden. Das Gerät kann bei einer

- Umgebungstemperatur von +5°C bis +35°C betrieben werden.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, eine konstant sehr niedrige Luftfeuchtigkeit (unter 35%) in einem Raum aufrechtzuerhalten.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Schutzelemente wie Karton, Folie oder Styropor.
- Nach dem Transport des Gerätes oder wenn es gedreht wurde (es sich zuvor nicht in vertikaler Position befand), warten Sie mindestens 3 Stunden vor der Inbetriebnahme.



Das Gerät entspricht den EU-Richtlinien:

Niederspannungsgeräte - Low voltage directive (LVD)

Elektromagnetische Kompatibilität - Electromagnetic compatibility (EMC) Das Gerät besitzt das Kennzeichen auf dem Typenschild



Wenn sich auf dem Gerät ein Piktogramm mit einer durchgestrichenen Mülltonne befindet, bedeutet das, dass dieses Produkt den Beschlüssen der EU-Richtlinie 2012/19/EG entspricht. Man soll sich mit den Anforderungen des regionalen Systems für die Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfällen vertraut machen. Man soll gemäß den örtlichen Vorschriften handeln. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produktes vermeidet potentiell negative Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit.



Das Produkt ist aus hochqualitativen, recycelbaren und wiederverwendbaren Materialien und Bauelementen hergestellt.

Beschreibung des Geräts.**Diagram 1**

1. Bedienfeld
2. Luftauslass mit verstellbarer Jalousie
3. Griff
4. Lufteinlass mit Luftfilter
5. Räder
6. Bodenablauföffnung
7. Heißluftauslassgitter

Beschreibung des Displays:**Diagram 3**

1. Anzeige der Lüftergeschwindigkeit
2. Niedrige Lüftergeschwindigkeit
3. Timer
4. Entfeuchtungsmodus
5. Kühlmodus
6. Lüftermodus
7. Standby
8. Sperre
9. Anzeigefenster

Beschreibung des Bedienfelds**Diagram 2**

- 1.1 Ein-/Aus-Taste an der POWER-Einheit.
- 1.2 MODE-Taste für den Betrieb zwischen Belüftung, Kühlung und Entfeuchtung.
- 1.3 Taste zum Ändern der Stärke des Luftstroms SPEED.
- 1.4 Verringerung der gewünschten Temperatur oder der Timer-Einstellung.
- 1.5 Erhöhung der gewünschten Temperatur (16°C~32°C) oder der Timer-Einstellung.
- 1.6 Taste zum Einstellen der Zeit, zu der das Gerät automatisch ein- oder ausgeschaltet werden soll.
- 1.7 Taste zum Aktivieren oder Deaktivieren des Ruhemodus.
- 1.8 Taste zum Sperren des Geräts

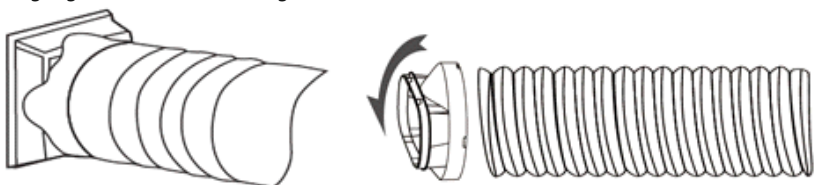
VORBEREITUNG DES GERÄTES FÜR DEN BETRIEB

Das Klimagerät benötigt eine Ableitung der Luft nach außen aus dem zu kühlenden Raum. Schließen Sie dazu das Abluftrohr an das Gerät an und führen Sie das andere Ende durch ein halb geöffnetes Fenster oder ein dafür vorbereitetes Lüftungsgitter ins Freie. Achten Sie darauf, dass das Abluftrohr möglichst kurz ist. Das Abluftrohr erwärmt sich und die Wärme bleibt im Raum. Wenn es notwendig ist, ein längeres Wärmeableitungsrohr zu verwenden, ist es ratsam, das Rohr mit Wolle, Styropor oder ähnlichem zu isolieren.

Das Klimagerät benötigt normalerweise keinen Rohranschluss zum Ableiten von Kondenswasser. Diese Lösung empfiehlt sich, wenn die Luftfeuchtigkeit sehr hoch ist oder wenn Sie die Raumluft entfeuchten wollen. Das Wasser sollte über einen Schlauch in einen Abfluss in die Kanalisation geleitet werden. Das Wasser ist stark demineralisiert und weder zum Trinken noch zum Bewässern von Pflanzen geeignet.

Stellen Sie das Klimagerät so auf, dass der Luftstrom nicht behindert wird. Um das Klimagerät herum sollte ein Freiraum von mindestens 50 cm gelassen werden. Achten Sie besonders auf Vorhänge und andere Textilien, damit sie den Luftstrom nicht behindern. Stellen Sie das Klimagerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, in direktem Sonnenlicht, an Orten, die Vibrationen und Stößen ausgesetzt sind, in staubigen Räumen, in Möbeln, die den Luftstrom behindern, und auf unebenen Flächen auf.

Installieren Sie das Abluftrohr. Verbinden Sie das Rohr mit dem Anschlussstück. Am anderen Ende schrauben Sie die Befestigung an der Fensterdichtung fest.



Legen Sie das Abluftrohr in das Fenster und dehnen Sie es so, dass es das Klimagerät erreicht. Vermeiden Sie Biegungen und Knicke im Rohr. Eine Verringerung des Luftstroms führt zu einer Verringerung der Leistung des Gerätes.

BENUTZUNG DES GERÄTES

1. Schließen Sie das Gerät an eine Stromquelle an.
2. Schalten Sie das Gerät mit dem POWER-Schalter (1.1) ein.
3. Wählen Sie den Betriebsmodus des Gerätes zwischen Kühlen, Entfeuchten, Lüften durch Drücken der MODE-Taste (1.2) aus.
4. Um die Richtung des Luftstroms einzustellen, muss er manuell eingestellt werden (manuell).
5. Stellen Sie mit den Auf- und Ab-Pfeiltasten (1.4, 1.5) die gewünschte Temperatur ein.
6. Durch Drücken der SPEED-Taste (1.3) kann die Stärke des Luftstroms verändert werden.
7. Timer-Funktion:
 Durch Aktivieren des TIMER-Modus bei ausgeschaltetem Gerät wird die Anzahl der Stunden festgelegt, nach denen sich das Gerät einschaltet.
 Durch Aktivieren des TIMER-Modus bei eingeschaltetem Gerät wird die Anzahl der Stunden festgelegt, nach denen sich das Gerät ausschaltet.
 Die Timerzeit wird mit den Auf- und Ab-Pfeiltasten (1.5, 1.4) nach Drücken der Timer-Taste (1.6) eingestellt. Sobald die TIMER-Funktion eingestellt ist, wechselt das Gerät in den TIMER-Modus. In diesem Modus arbeitet das Gerät entsprechend der gewählten Einstellung.
 Um den Timer auszuschalten, stellen Sie den Timerwert auf 00 oder drücken Sie den POWER-Schalter (1.1).
8. Nachtmodus-Funktion:
 Sobald dieser Modus aktiviert ist, erhöht das Gerät die Zieltemperatur nach einer Stunde um ein Grad und nach der nächsten Stunde um ein weiteres Grad.
9. HINWEIS: Das Klimagerät verfügt über eine automatische Abtaufunktion. Wenn der automatische Abtaumodus aktiviert ist, läuft der Lüfter und die Betriebsanzeige blinkt. Sobald der Abtauvorgang abgeschlossen ist, nimmt das Klimagerät den Betrieb wieder auf.
10. Wenn die Tropfschale überläuft, schaltet das Gerät den Betrieb ab. Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle und stellen Sie anschließend ein Gefäß unter den Wasserablauf. Öffnen Sie den Stopfen und warten Sie, bis das Wasser abläuft. Verschließen Sie dann den Abfluss. Kippen Sie das Gerät während dieses Vorgangs nicht stark, da sonst Wasser aus der Tropfschale austreten kann.
11. Es besteht die Möglichkeit, ein Kondensatabflussrohr anzuschließen. Es sollte an den oberen Abfluss angeschlossen werden, wobei darauf zu achten ist, dass das Rohr ein gleichmäßiges Gefälle in Richtung des externen Behälters oder des Abflussgitters aufweist.



REINIGUNG UND WARTUNG

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen. Halten Sie die Ein- und Auslassöffnungen frei von Staub. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und wischen Sie es anschließend trocken.

TECHNISCHE DATEN:

- Kühlleistung: 2.1 kW/ 7k BTU
- Spannung: 220-240V~50 Hz
- Kapazität der Entfeuchtung: 0,8 l/h
- Luftstrom: 290 m³/h
- Kältemittel: R290/0.115 Kg
- Maximaler Geräuschpegel: 65 dBA
- Leistungsaufnahme (Kühlen): 780 W
- Max. Verflüssigungsdruck: 0.7 Mpa
- Abmessungen der Geräteverpackung: 32,8 x 35,5 x 86,5 cm
- Max. Dampfdruck: 3.2 Mpa
- Gewicht des Geräts: 20 kg
- Gewicht mit Verpackung: 23 kg

Warunki gwarancji

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi warunkami gwarancji, postępowanie zgodnie z zasadami prawidłowej eksploatacji towaru (zwanego dalej **Towarem**), opisanymi w szczególności w instrukcji do Towaru, użytkowanie Towaru zgodnie z przeznaczeniem, ścisłe przestrzeganie warunków gwarancji oraz staranne przechowywanie niniejszego dokumentu przez cały okres użytkowania Towaru. Znajomość i stosowanie zasad określonych w warunkach gwarancji oraz instrukcji do Towaru jest podstawą długotrwałego korzystania z Towaru. Znajdujące się w produkcie wynosi 6 miesięcy od daty zakupu.

§ 1. Zakres gwarancji

- Gwarant (tj. 2N-Everpol sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, NIP:9512079512, KRS: 0000164987, XIII Wydział Gospodarczy KRS Sądu Rejonowego dla m. st. Warszawa, kapitał zakładowy 50 tys. zł), na zasadach określonych w niniejszych warunkach gwarancji, udziela gwarancji na Towar (w szczególności z zastrzeżeniem §3 ust.2) tylko kupującemu (tj. konsumentowi albo osobie fizycznej zawierającej umowę bezpośrednio związaną z jej działalnością gospodarczą, gdy z treści tej umowy wynika, że nie posiada ona dla niej charakteru zawodowego).
- Odpowiedzialność z tytułu gwarancji obejmuje tylko wady materiałowe i wynikające z procesu produkcji powstałe z przyczyn tkwiących w Towarze, w momencie jego wydania kupującemu.
- Z tytułu gwarancji przysługuje prawo do bezpłatnej naprawy lub wymiany Towaru.
- W przypadku uznania reklamacji Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, lub Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany, jeżeli naprawa albo wymiana wybrana przez kupującego jest niemożliwa lub wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. Przy ocenie nadmierności kosztów dla Gwaranta uwzględnia się wszelkie okoliczności sprawy. Jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta, może on odmówić naprawy albo wymiany - w takim przypadku Gwarant zastrzega sobie prawo (według swojego wyboru) zaproponowania kupującemu obniżenie ceny albo odstąpienie od umowy.
- Gwarancja obejmuje tylko obszar Rzeczypospolitej Polskiej i tylko Towar nabyty na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, pochodzący z dystrybucji Gwaranta.
- Kupującemu w przypadku braku zgodności Towaru z umową z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy; gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

§ 2. Okres gwarancji

- Okres gwarancji na Towar, z zastrzeżeniem §3 ust. 2, wynosi 24 miesiące (z wyjątkiem baterii w Towarze - jeśli występuje - na którą udzielana jest 6 miesięczna gwarancja).
- Okres gwarancji liczony jest od daty wydania Towaru kupującemu, która to data jest potwierdzana na dokumencie wydania.

§ 3. Wyłączenia

- Gwarancja nie obejmuje w szczególności wad Towaru wynikłych z:
 - nieprzestrzegania przez kupującego instrukcji do Towaru, w szczególności, w zakresie eksploatacji i okresowej konserwacji Towaru;
 - zastosowania przez kupującego do czyszczenia Towaru środków czyszczących lub konserwujących niezgodnych z instrukcją do Towaru;
 - montażu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;
 - przechowywania lub transportu Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z instrukcją do Towaru;
Uwaga! Towar należy przechowywać w szczególności w pomieszczeniach zakrytych, suchych, wentylowanych i nienastłonecznionych;
 - użytkowania Towaru przez kupującego w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem;
 - samodzielnej, nieautoryzowanej przez Gwaranta, zmiany lub naprawy Towaru przez kupującego.
- Gwarancja – w zależności od grupy do której należy Towar – nie obejmuje wymienionych poniżej elementów Towaru:
 - w grupie pojazdów elektrycznych marki PRIME3: opony, dętki,łożyska, klocki hamulcowe, linki hamulcowe, żarówki, dzwonki mechaniczne, rączki,
 - w grupie AUDIO: przewody USB/AUX, elementy montażowe, rączki, kółka, nożki, maskownice, pilot, mikrofony przewodowe,
 - w grupie MAŁE AGD: sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, elementy szklane (np. dzbanki, talerze), filtry, ślimaki, mieszadła, nasadki, rozdrabniacze.
 - w grupie CAR AUDIO / Rejestratory: bezpieczniki, wiązki fabryczne, wymienne panele, ramki / przewody USB, zasilacze, uchwyty.

Warunki gwarancji

§ 4. Procedura reklamacyjna

1. W przypadku stwierdzenia wady Towaru, kupujący przed dokonaniem zgłoszenia reklamacyjnego powinien się upewnić czy postępował zgodnie z instrukcją do Towaru.

Uwaga! Kupujący powinien dokonywać oceny Towaru, m.in. w zakresie wyglądu zewnętrznego, po jego rozpakowaniu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek wad Towaru, kupujący powinien powstrzymać się od jakichkolwiek dalszych działań (np. użytkowania Towaru) i poinformować Gwaranta o stwierdzonych wadach (poprzez złożenie zgłoszenia reklamacyjnego).

2. Zgłoszenie reklamacji z tytułu gwarancji zaleca się dokonać niezwłocznie, np. w terminie 7 dni od daty zauważenia wady.
3. Zgłoszenie reklamacji można dokonać, m.in. pisemnie na adres serwisu Gwaranta (SERWIS 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 12, 05-532 Baniocha, tel. +48 22 688 08 33, serwis@2n-everpol.pl) lub za pośrednictwem dedykowanego formularza do obsługi reklamacji w systemie „od drzwi - do drzwi”: <https://dpd-pl.2n-everpol.pl/>

Pisemne zgłoszenie reklamacyjne powinno zawierać:

- oznaczenie reklamowanego Towaru; zaleca się wskazać w zgłoszeniu reklamacyjnym w szczególności następujące informacje:
- nazwa Towaru, model, dane pozwalające na zidentyfikowanie Towaru,
- opis wady,
- datę stwierdzenia wady,
- ilość reklamowanego Towaru,
- imię i nazwisko, adres, e-mail oraz telefon do osoby, z którą należy się kontaktować w sprawie zgłoszenia reklamacyjnego,
- adres, pod którym znajduje się reklamowany Towar,
- zdjęcia lub nagrania wideo dokumentujące zgłaszaną wadę,
- uprawdopodobnienie okoliczności zakupu reklamowanego Towaru (np. paragon, fakturę, itd.).

W celu przyspieszenia procesu rozpatrywania reklamacji zaleca się od razu w zgłoszeniu reklamacyjnym przekazać Gwarantowi w szczególności wszystkie informacje, materiały i dokumenty określone w niniejszych warunkach gwarancji.

W przypadku transportu reklamowanego Towaru zaleca się korzystać z oryginalnego opakowania Towaru, którego zadaniem jest m.in. zabezpieczać Towar na czas transportu.

4. Gwarant ustosunkuje się do reklamacji konsumenta w terminie 14 dni od dnia otrzymania reklamacji. W przypadku uznania reklamacji wykonanie obowiązków wynikających z gwarancji (określonych w §1 ust. 3 Warunków gwarancji) nastąpi w rozsądnym czasie od chwili, w której Gwarant został poinformowany przez kupującego o braku zgodności Towaru z umową, i bez nadmiernych niedogodności dla kupującego, uwzględniając specyfikę Towaru oraz cel, w jakim kupujący go nabył.

Szybkość realizacji procedury reklamacyjnej zależy m.in. od zapewnienia Gwarantowi przez kupującego możliwości sprawdzenia Towaru oraz wykonania innych czynności określonych warunkami gwarancji.

Godziny pracy serwisu Gwaranta w dni robocze: poniedziałek - piątek, 10.00 - 16.00.

5. Zaleca się powstrzymanie od korzystania z wadliwego Towaru.
6. Zaleca się przygotować Towar do procedury reklamacyjnej, np. przez oczyszczenie Towaru.
7. Gwarant zastrzega sobie prawo naprawy Towaru w miejscu jego użytkowania przez kupującego.
8. Gwarant nie ma obowiązku zapewnienia Towaru zastępczego na czas procedowania reklamacji.
9. Wadliwy Towar, który wymieniono, staje się własnością Gwaranta. Kupujący nie jest zobowiązany do zapłaty za zwykłe korzystanie z Towaru, który następnie został wymieniony.
10. Do wykonania obsługi gwarancyjnej upoważniony jest Gwarant i podmioty specjalistyczne/autoryzowane serwisy wskazane przez Gwaranta.

WAŻNE INFORMACJE:

Symbol	Symbol	Uwaga	Objasnienie
 Caution: risk of fire Uwaga: OSTRZEŻENIE Objasnienie: Ten symbol oznacza, że w urządzeniu znajduje się łatwopalny czynnik chłodniczy. W przypadku wycieku czynnika chłodniczego i jego zetknięcia się z zewnętrznym źródłem zapłonu występuje zagrożenie pożarem.		PRZESTROGA	Ten symbol oznacza, że należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
		PRZESTROGA	Ten symbol oznacza, że zalecane czynności powinien wykonać specjalista serwisowy zgodnie z instrukcją instalacji.
		PRZESTROGA	Ten symbol oznacza, że dostępne są informacje zawarte w instrukcji obsługi lub instrukcji instalacji.

- Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniu bez stale działającego otwartego ognia (na przykład działającego urządzenia gazowego) i źródeł zapłonu (na przykład działającego grzejnika elektrycznego). Urządzenie należy przechowywać w sposób uniemożliwiający wystąpienie uszkodzeń mechanicznych. Nie przekłuwać ani nie wystawiać na działanie ognia. Każda osoba, która jest zaangażowana w prace serwisowe przy obiegu czynnika chłodniczego lub ingerencji w ten obieg, powinna posiadać aktualny ważny certyfikat wydany przez akredytowaną organizację, który potwierdza ich kwalifikacje do bezpiecznego obchodzenia się z czynnikami chłodniczymi zgodnie z wymogami. Serwisowanie należy wykonywać wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta sprzętu. Konserwacje i naprawy wymagające pomocy innego wykwalifikowanego personelu powinny być wykonywane pod nadzorem osoby kompetentnej w zakresie stosowania łatwopalnych czynników chłodniczych.

- Przed rozpoczęciem prac nad układami zawierającymi łatwopalne czynniki chłodnicze konieczne jest sprawdzenie bezpieczeństwa w celu zminimalizowania ryzyka zapłonu.
- Prace należy prowadzić zgodnie z procedurą kontrolną, tak aby zminimalizować ryzyko obecności łatwopalnego gazu lub oparów podczas wykonywania pracy. Cały personel konserwacyjny i inne osoby pracujące w okolicy zostaną poinstruowane o charakterze wykonywanej pracy. Należy unikać pracy w przestrzeniach zamkniętych. Obszar wokół miejsca pracy należy odizolować. Upewnić się, że warunki w obszarze zostały zabezpieczone poprzez kontrolę materiałów łatwopalnych.
- Gaz chłodniczy może być bezwonny.
- W urządzeniu znajduje się określona liczba gramów gazu chłodniczego R290 (patrz tabliczka znamionowa).
- R290 to gaz chłodniczy, który spełnia wymogi europejskich dyrektyw dotyczących ochrony środowiska. Nie przekłuwać żadnego z elementów obwodu chłodniczego.
- W przypadku instalacji, eksploatacji lub przechowywania urządzenia w miejscu, gdzie nie ma odpowiedniej wentylacji, pomieszczenie musi być zaprojektowane w taki sposób, aby nie doszło w nim do nagromadzenia czynnika chłodniczego (w przypadku jego wycieku) grożącego pożarem lub eksplozją na skutek obecności elektrycznych grzejników, kuchenek lub innych źródeł zapłonu.
- Transport sprzętu zawierającego palne czynniki chłodnicze: patrz przepisy dotyczące transportu.
- Oznaczenie sprzętu symbolami: patrz przepisy lokalne.
- Utylizacja sprzętu zawierającego palne czynniki chłodnicze: patrz przepisy krajowe.
- Przechowywanie sprzętu/urządzeń: przechowywanie sprzętu powinno odbywać się zgodnie ze wskazówkami producenta.
- Przechowywanie zapakowanego (niesprzedanego) sprzętu: Opakowanie ochronne przechowywanego sprzętu powinno zabezpieczać przed wyciekiem czynnika chłodniczego w przypadku

uszkodzenia mechanicznego sprzętu.

- Maksymalna liczba przechowywanych łącznie sztuk sprzętu jest określona w przepisach lokalnych.
- Aby osiągnąć najwyższą satysfakcję, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej. Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego.
- Upewnij się, że przedłużacz jest z uziemieniem, 3 żyłowy z gniazdkiem z bolcem uziemiającym.
- Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do sterowania za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego, osobnego pilota lub innego sprzętu, który może włączać urządzenie automatycznie.

- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania. Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie. Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrazić bezpieczeństwu użytkownika.
- Urządzenie należy ustawiać tak, by zapewnić optymalny przepływ powietrza. Urządzenie nie powinno znajdować się bliżej niż 50 cm od ścian, mebli, zasłon, itp.
- Należy regularnie oczyszczać kratki wlotowe i wylotowe urządzenia.
- Nie zakrywać urządzenia, nie zasłaniać kratki wentylacyjnych urządzenia, nie stawiać żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie używać urządzenia w pobliżu rozpuszczalników, farb, środków owadobójczych i innych środków chemicznych.
- Urządzenia nie ustawiać i nie używać w miejscach bezpośrednio narażonych na bezpośredni kontakt z wodą, jak w pobliżu prysznica, wanny, umywalki, itp.
- Nie przechylać urządzenia, jeżeli w zbiorniku wody może znajdować się jakaś woda.
- Urządzenie stawiać na powierzchni odpornej na nacisk co najmniej 40kg.
- Nie używać urządzenia w pomieszczeniach mniejszych niż 6m². Nie wkładać żadnych przedmiotów w kratki wlotowe lub wylotowe urządzenia.
- Nie kierować strumieni powietrza bezpośrednio w kierunku zwierząt lub roślin.

- **Woda zebrana przez klimatyzator nie nadaje się do spożycia (woda jest w znaczący sposób zdemineralizowana). Należy ją odprowadzić do ścieków.**
- **Urządzenie może pracować w zakresie temperatury otoczenia: 5-35°C.**
- **Urządzenie nie jest przeznaczone do utrzymywania stałej bardzo niskiej wilgotności (poniżej 35%) w pomieszczeniu.**
- **Przed pierwszym użyciem usunąć wszystkie elementy zabezpieczające w postaci tektur, folii, styropianu.**
- **Po transporcie urządzenia, albo w przypadku kiedy było przekręcane (nie znajdowało się w pozycji pionowej), należy odczekać co najmniej 3 godziny przed uruchomieniem.**



Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:
Urządzenia elektryczne niskonapięciowe - Low voltage directive (LVD)
Kompatybilność elektromagnetyczna - Electromagnetic compatibility (EMC)
Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie PRIME3, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 688 08 00, email: info@prime3.pl.



Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Opis urządzenia**Diagram 1**

1. Panel sterowania
2. Wylot powietrza z zregulowaną żaluzją
3. Uchwyt
4. Wlot powietrza z filtrem powietrza
5. Kółka
6. Dolny otwór drenażowy
7. Kratka wylotu ciepłego powietrza

Opis wyświetlacza:**Diagram 3**

1. Wskaźnik prędkość wentylatora
2. Niska prędkość wentylatora
3. Timer
4. Tryb osuszacza
5. Tryb chłodzenia
6. Tryb wentylatora
7. Uśpienie
8. Blokada
9. Okno wyświetlacza

Opis panelu sterowania**Diagram 2**

- 1.1 Przycisk włącznika/wyłącznika urządzenie POWER.
- 1.2 Przycisk tryb pracy między wentylacją, chłodzeniem i osuszaczem MODE.
- 1.3 Przycisk zmiany siły nawiewu SPEED.
- 1.4 Zmniejszenie żądanej temperatury lub ustawienia timera.
- 1.5 Zwiększenie żądanej temperatury (16°C~32°C) lub ustawienia timera.
- 1.6 Przyciskiem do ustawiania czas automatycznego włączenia lub wyłączenia urządzenia.
- 1.7 Przycisk włączający lub wyłączający tryb uśpienia.
- 1.8 Przycisk blokady urządzenia

PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA DO PRACY

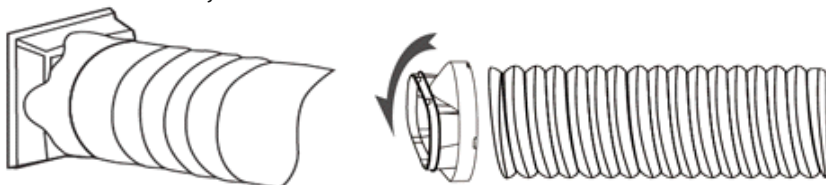
Klimatyzator wymaga odprowadzenia powietrza na zewnątrz chłodzonego pomieszczenia. W tym celu należy rurę odprowadzającą powietrze podłączyć do urządzenia, drugi koniec skierować przez na zewnątrz przez uchylone okno bądź do przygotowanej w tym celu kratki wentylacyjnej. Należy zwrócić uwagę, by rura wylotowa była jak najkrótsza. Rura odprowadzająca nagrzewa się i ciepło zostanie w pomieszczeniu. W przypadku konieczności użycia dłuższej rury odprowadzającej ciepło zaleca się użycia izolacji jak obłożenie rury wełną lub styropianem.

Klimatyzator zwykle nie wymaga podłączenia rury odprowadzającej skroploną wodę. W przypadku bardzo dużej wilgotności, albo chęci osuszenia powietrza w pomieszczeniu, takie rozwiązanie może być rekomendowane. Wodę należy odprowadzać wężykiem do odpływu do ścieków. Woda będzie mocno zdemineralizowana i nie nadaje się do spożycia ani podlewania roślin.

Umieścić klimatyzator w miejscu, w którym przepływ powietrza nie będzie zablokowany.

Wokół klimatyzatora powinno zostać co najmniej 50 cm wolnej przestrzeni. Zwrócić uwagę szczególnie na zasłony i inne tekstylia by nie ograniczały przepływu powietrza. Nie umieszczać klimatyzatora w pobliżu źródeł ciepła, w bezpośrednim nasłonecznieniu, miejscach narażonych na wibracje i wstrząsy, w pomieszczeniach zapyłonych, w meblach ograniczających przepływ powietrza oraz na nierównej powierzchni.

Zainstalować rurę odprowadzającą powietrze. Połączyć rurę z konektorem. Na drugim jej końcu nakręcić mocowanie do uszczelki okiennej.



Rurę odprowadzającą umieścić w oknie, następnie rozciągnąć tak, by sięgnęła klimatyzatora. Unikać zagięć i załamania na rurze. Zmniejszenie przepływu powietrza spowoduje spadek wydajności urządzenia.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

1. Podłączyć urządzenie do źródła zasilania.
2. Włączyć urządzenie przyciskiem włącznika POWER (1.1)
3. Wybrać tryb pracy urządzenia pomiędzy chłodzeniem, osuszaniem, wentylatorem naciskając przycisk wyboru trybu MODE (1.2)
4. Aby ustawić kierunek nawiewu należy manualnie (ręcznie) dostosować położenie rolety.
5. Oczekiwaną temperaturę należy ustawić przyciskami strzałek góra i dół (1.4, 1.5).
6. Siłę nadmuchu można zmienić naciskając przycisk regulacji nadmuchu SPEED (1.3).
7. Funkcja timera:
Włączenie trybu TIMER, gdy urządzenie jest wyłączone, spowoduje ustawienie liczby godzin, po których urządzenie się włączy.
Włączenie trybu TIMER, gdy urządzenie jest włączone, spowoduje ustawienie liczby godzin, po upływie których, urządzenie się wyłączy.
Czas timera ustawia się przyciskami strzałek góra i dół (1.5, 1.4) po naciśnięciu przycisku timera (1.4).
Po ustawieniu funkcji TIMER jednostka przejdzie w tryb wyłącznika/włącznika czasowego. W tym trybie urządzenie będzie działać zgodnie z wybranym ustawieniem.
Aby wyłączyć timer ustawić wartość timera na 00 lub nacisnąć przycisk włącznika POWER (1.1).
8. Funkcja trybu nocnego:
Po uruchomieniu tego trybu urządzenie podniesie temperaturę docelową o jeden stopień po upływie 1 godziny, i o kolejny stopień po upływie następnej.
9. UWAGA: klimatyzator posiada funkcję automatycznego odmrażania. W przypadku uruchomienia trybu automatycznego odmrażania, wentylator będzie pracować a wskaźnik włączenia będzie migać. Po ukończeniu procesu odmrażania klimatyzator wznowi swoje działanie.
10. W przypadku przepełnienia tacy ociekowej na skropliny urządzenie zatrzyma pracę. Należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania a następnie postawić naczynie pod odpływ wody. Otworzyć korek i poczekać aż woda spłynie. Następnie zatkać odpływ. Nie należy mocno przechylać urządzenia podczas tej czynności ponieważ woda może wylać się z tacki ociekowej.
11. Istnieje możliwość podłączenia rurki odprowadzającej skropliny. Należy podłączyć ją do górnego odpływu i zapewnić stały spadek rurki w kierunku zewnętrznego naczynia lub kratki odpływowej.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu upewnić się, że został on odłączony od zasilania oraz że w pełni ostygł. Otwory wlotowe i wylotowe należy utrzymywać wolne od kurzu. Urządzenie przecierać delikatnie zwilżoną ściereczką i następnie wytrzeć do sucha. Filtr powietrza należy czyścić regularnie.

DANE TECHNICZNE:

- Wydajność chłodzenia: 2.1 kW/ 7k BTU
- Napięcie: 220-240 V~50 Hz
- Wydajność osuszania: 0.8 l/h
- Przepływ powietrza: 290 m³/h
- Czynnik chłodzący: R290/0.115 Kg
- Maksymalny poziom hałasu: 65 dBA
- Pobór mocy (chłodzenie): 780 W
- Maks. ciśnienie skraplania: 0.7 Mpa
- Maks. ciśnienie parowania: 3.2 Mpa
- Waga urządzenia: 20 kg
- Wymiary opakowania jednostkowego: 32,8 x 35,5 x 86,5 cm
- Waga z opakowaniem: 23 kg



2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@prime3.pl
www.prime3.pl

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. +48 22 688 08 33
E-mail: info@prime3.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.